

広報たるみず

コスト54円

TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2019年（令和元年）
9月1日発行／No.101

9

特集／地域振興計画－新城・牛根編－

地域の想いをカタチに



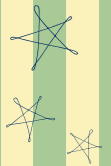
今月のポストカード表面/
みんなで魅力発信
 POST CARD



28年度から、垂水市の魅力をPRするために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意いたしました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



過去の
絶妙景観



本号
(9月号)
絶妙景観



◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。



〔キリトリ線〕



広報たるみず目次

**TARUMIZU
CONTENTS**

鹿児島県垂水市
2019年（令和元年）
9月1日発行／No.101

◎今月の表紙／今月の表紙は、新城地区にある宮脇公園です。海岸線沿い1.5kmの公園はアコウの木が立ち並び、錦江湾の美しい景観が楽しめます。



P 7 特集／地域振興計画－新城・牛根編－

地域の想いをカタチに

P 12 特集2

平成30年度垂水市人事行政の運営等の状況

P 5 NEWS／クリーンアップ作戦

海をきれいに！県内最大規模の取組

P 16 新庁舎づくりを考える

P 19 たるみずふれあいフェスタ 2019 夏祭り／夏の風物詩

P 24 Pick up INFO／保育料の無償化

P 3 ポストカード

P 6 シネマシネマ

P 11 食改キッチン

P 20 絶妙景観

P 23 こどものひろば

P 26 図書館へようこそ！

P 27 子育てを応援します！

P 28 まちの話題

P 32 見逃せない！

P 36 お便り

P 38 プレゼント

P 39 うぶ声・おくやみ

市長コラム
**こちら
 市長室**



市長の動きは
WEBからご覧
いただけます。



地域の魅力をいかして

先日、岳野で行われた牛根地区のグラウンドゴルフ大会に参加し、地区の皆様と楽しい交流をさせていただきました。みんなで地域を盛り上げる姿に感動しました。今月は、「地域の想いをカタチに」と題し、牛根・新城地区の地域振興計画の取組が紹介されています。ともに歴史と文化の魅力溢れる地域です。本市では9つ全ての地区で10年間の計画を作成しています。過去には、大野地区の取組

が内閣総理大臣賞を受賞するなど、各地区の計画が高く評価され、国からの交付金等の支援もいただいています。

また、本市では3つの拠点（道の駅たるみず、森の駅、道の駅たるみずはまびら）をいかし、交流人口200万人を目標にしています。今年度からは、九州・沖縄「道の駅」連絡会の会長に就任させていただきました。3つの拠点と各地区の魅力を繋ぎ、垂水の未来を作っていきたいと思います。

◎1階市長席9月24日（火）13:00～14:00

※公務のため、日程変更や副市長が対応する場合がございます。

クリーンアップ作戦

◎企画政策課／地域振興係
☎内線 246

錦江湾クリーンアップ作戦・夏の部

海をきれいに！ 県内最大規模の取組



1／牛根地区清掃の様子 2／中央地区清掃の様子 3／終原海岸の清掃活動に参加した皆さん

錦江湾の環境保全を図り、環境に対する関心を高めることを目的に、7月7日、市内の海岸線約37kmで「令和元年度錦江湾クリーンアップ作戦・夏の部」が実施されました。この取組は、夏と秋の年2回実施されていますが、昨年は、悪天候のため実施できず、秋のみの実施となりました。

今年度は天候にも恵まれ、2228人のボランティアの方々の参加により、海岸線に漂着した約14tのごみが回収されました。また、ごみの回収には垂水市建設業組合38業者、垂水市漁業協同組合、牛根漁業協同組合のご協力をいただき、垂水の海辺が美しく、きれいになりました。

例年垂水市は、県内最大規模の参加人数とゴミの収集量を誇り、市民の皆様の環境保全への関心の高さがうかがえます。今後も美しい錦江湾を未来へ残す取組にご協力をお願いいたします。

今月のポストカード裏面 /
みんなで魅力発信
POST CARD

POST CARD

□□□□ □□□□ □

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POST CARD

□□□□ □□□□ □

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。



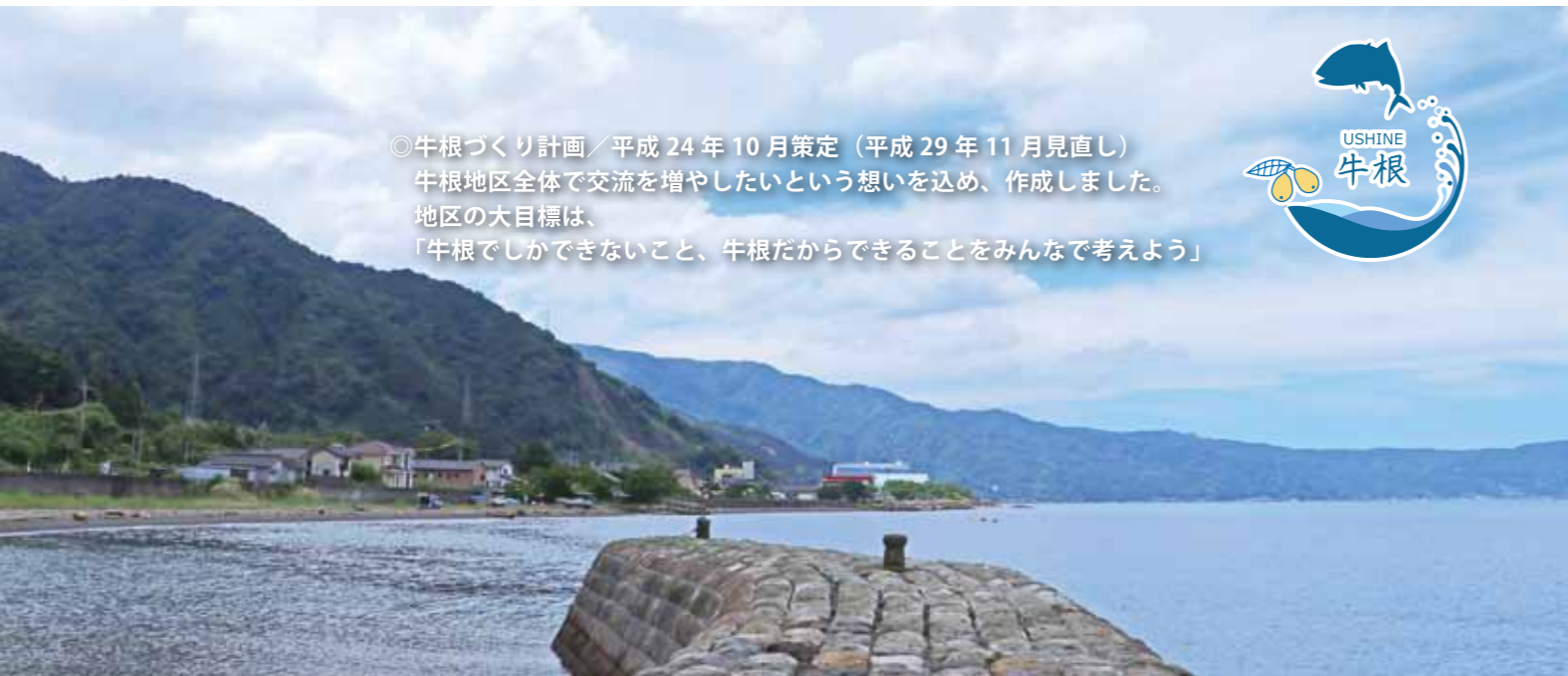
◎新城づくり計画／平成24年10月策定（平成29年12月見直し）
 絆や伝統、自然を大切にしたいという想いを込め、作成しました。
 地区の大目標は、
 「人情、豊かな自然と歴史に抱かれた住みよい郷 新城をめざして」

垂水市では、9つの地区ごとに住民主体で策定した「地域振興計画（10年計画）」のもと、各地区ならではのまちづくりが展開されています。

新城・牛根地区では、平成29年度に同計画の見直しを行い、「新城づくり計画」、「牛根づくり計画」それぞれの見直し版を策定しました。さらに、平成30年度には国の事業を活用して計画を実行し、地域住民の想いをカタチにしました。計画の実現を通して住民同士の絆を深め、地域の発展に貢献した新城・牛根地区の取組をご紹介します。

地域の想いをカタチに

地域振興計画—新城・牛根編—



◎牛根づくり計画／平成24年10月策定（平成29年11月見直し）
 牛根地区全体で交流を増やしたいという想いを込め、作成しました。
 地区の大目標は、
 「牛根でしかできないこと、牛根だからできることをみんなで考えよう」



新しい感動があなたを待っています！
 シネマクーポンを片手に
 鹿児島ミッテ10へ
 Let's go!



鹿児島ミッテ10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観と広報誌の付加価値を創出するために、平成23年5月から鹿児島ミッテ10の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 9/6 金



いなくなれ群青

公開 9/6 金



かぐや様は告らせたい
 -天才たちの恋愛頭脳戦-

公開 9/13 金



記憶にございません!

公開 9/13 金



人間失格

公開 9/20 金



見えない目撃者

▲ R15+

公開 9/20 金



HELLO WORLD
 ハロー・ワールド

公開 9/20 金



アナベル
 死霊博物館

公開 9/20 金



アド・アストラ

▲ R15+

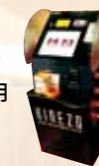
〔広報担当のシネマのススメ〕

1 キネパス
 スマートフォンで簡単に映画予約できるアプリを活用!



2 自動発券機

鹿児島ミッテ10では自動発券機でチケットを発券! キネパスをご利用の方はQRコードをかざすだけでチケットを発券できちゃいます!



3 通常料金

◎一般 1,800円 ◎大学生 1,500円
 ◎高校・中学・小人 (3歳以上) 1,000円
 ◎シニア (60歳以上) 1,200円

01

issued by 垂水市役所

鹿児島ミッテ10
 シネマクーポン
 200円割引

有効期限 R01.09.01 日 ~ R01.11.03 日

※利用対象/一般・大学・中学・小人 (3歳以上)
 ※利用方法/入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
 ※有効人数/本券1枚で2名様 (※学生は学生証が必要)
 ※注意事項/①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。
 ◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

02

issued by 垂水市役所

鹿児島ミッテ10
 シネマクーポン
 200円割引

有効期限 R01.09.01 日 ~ R01.11.03 日

※利用対象/一般・大学・中学・小人 (3歳以上)
 ※利用方法/入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
 ※有効人数/本券1枚で2名様 (※学生は学生証が必要)
 ※注意事項/①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。
 ◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

03

issued by 垂水市役所

鹿児島ミッテ10
 シネマクーポン
 200円割引

有効期限 R01.09.01 日 ~ R01.11.03 日

※利用対象/一般・大学・中学・小人 (3歳以上)
 ※利用方法/入場 (もぎり) の際に係員にお渡しください。
 ※有効人数/本券1枚で2名様 (※学生は学生証が必要)
 ※注意事項/①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。
 ◎お問い合わせ先/鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662



6集落をひとつに！ 牛根笑顔の輪プロジェクト

牛根地区では、世代間・地域間の交流促進や、牛根の特産品の活用等について計画を掲げ、みんなが協力し、笑顔あふれる地域づくりを進めています。

平成30年度は、牛根地区公民館の改修を行い、餅つき大会やそば打ち体験等を開催しました。また、ビワ園にて牛根小学校の児童と地域の方々で、ビワの育成体験や、研修を行い、今年5月には、収穫も行いました。その他にも、地域の行事などで使う際の音響やステージの整備、牛根の魅力をもとめた「ふるさと本」の作成を行いました。現在は、地区の新たなスポットとして鉄道跡にアジサイを植え、大切に育てています。



誇りを未来へ 新城の活力向上プロジェクト

新城地区は、直売所「おたけどんの郷」の更なる工夫や「鉄道記念公園」の活用、空き家対策などを計画に掲げ、これまで培った地域の素材を生かし、新城地区をもっと元気にする地域づくりを進めています。

平成30年度は、おたけどんの郷をリニューアルオープンし、販売の機能充実だけではなく、地域の人々の交流の場として活用されるよう取り組みました。また、鉄道記念公園のステージに屋根を設置し、お花見や六月灯等のイベントを行う場が整備され、人々の賑わいの創出を図りました。その他にも、文化財・観光めぐりマップの作成等、地区のPRにも力を入れています。



▶ 牛根ふるさと本の作成



▶ イベント用音響・ステージの整備



牛根づくり計画 見直し版



牛根地区公民館長
牛根づくり計画見直し
委員会議長
井上 辰己 さん

牛根住民同士の絆

牛根地区公民館では、平成24年度に「牛根づくり計画」を策定し、平成29年度に見直しを行いました。地域の皆様のご協力のもと、二川の六月灯やグラウンドゴルフ大会等、各行事の充実が図られ、今年の六月灯は、150人以上の参加者で賑わいました。

また、まちづくりに地域の若者が積極的に参加することが増えることで、世代間交流が生まれ、住民同士の絆の輪が広がっています。牛根地区が一丸となって、より良い地区になるよう努力してまいります。



▶ 文化財や観光地の載ったイラストマップを作成



▶ 鉄道記念公園ステージに屋根を設置



新城づくり計画 見直し版



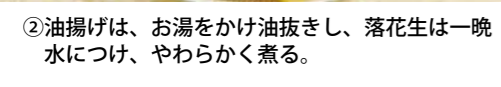
新城地区公民館長
新城づくり計画見直し
委員会委員長
田中 實 さん

新城地区のさらなる発展へ

私たち新城地区公民館は、平成24年度に「新城づくり計画」を策定し、皆が集えるグラウンドゴルフ場を住民の手で整備しました。平成25年度、「おたけどんの郷」や「新城ふるさと先生グループ」等の取組が評価され、農林水産祭で、農林水産大臣賞を受賞、平成28年度には「おたけどんの郷」開店10周年を迎えることができました。その他、空き家対策の取組やイルミネーションの実施等、まちづくりに取り組んでおり、新城地区のさらなる発展に結び付けていきたいと思っています。



① こんぶ、かつお節でだしを取る。



② 油揚げは、お湯をかけ油抜きし、落花生は一晩水につけ、やわらかく煮る。



④ にんじん、ごぼうは乱切りにする。ごぼうは、水にさらしておく。



③ こんにゃく、油揚げは短冊切り、干しいたけは、水で戻し、1cmの角切りにする。



⑥ 材料が煮えたら調味料を入れ、煮含めると・・・



⑤ 鍋に材料とだし汁を入れて煮る。

落花生の五目煮 完成です！



1 人分のエネルギー 180kcal
1 人分の食塩相当量 0.8g

食改完了

SECOND SEASON
しょっかい
**食改
キッチン**

Healthmate recipe of this month
今月の食改レシピ

落花生の五目煮

材料



(4 人分)

- 出し昆布 / 2g
- けずり節 / 5g
- 水 / 250cc
- 落花生 / 80g ※一晩水に浸す
- こんにゃく / 60g
- にんじん / 60g
- ごぼう / 40g
- 干しいたけ / 4 枚
- 油揚げ / 1 枚
- 調味料
 - 砂糖 / 大さじ 1
 - 薄口醤油 / 大さじ 1
 - 料理酒 / 大さじ 1
 - みりん / 小さじ 2

今回のテーマは、郷土料理。地域学習の一環で垂水高校の生徒さんが研修に来てくれました。



垂水高校 普通科 1 年生
左から / 前田葵さん、入佐瑞希さん

今年は 9 月上旬に発売いたします
農業法人 八千代伝酒造株式会社 謹醸



本格芋焼酎 Alc.25% 1800ml

お酒は二十歳になってから。
未成年の飲酒は法律で禁止されています。

ご購入・お問い合わせは、特約酒販店または当社へ
農業法人八千代伝酒造 (株) 〒891-2122 垂水市上町 71 電話 0994-32-0024

②給与費（平成29年度普通会計決算）

職員数A	給与費				1人当たり給与費(B/A)
	給料	職員手当	期末勤勉手当	計B	
203人	765,511千円	100,542千円	301,780千円	1,167,833千円	575万円

④初任給（一般行政職）

（平成30年4月1日現在）

区分	垂水市	鹿児島県	国
一般行政職	大学卒 168,600円 高校卒 147,100円	179,700円 147,500円	179,200円 147,100円

⑤経歴年数別学歴別平均給料月額（一般行政職）

（平成30年4月1日現在）

区分	経歴10年	経歴20年	経歴30年
一般行政職	大学卒 246,117円 高校卒 208,650円	313,700円 309,200円	392,740円 379,233円

※対象者が少ない場合は直近の在職者も含みます。

◎職員の手当の状況

①期末勤勉手当

（平成29年度支給割合）

区分		垂水市	国
職員	期末手当	6月期	1.225月分
		12月期	1.375月分
	勤勉手当	6月期	0.85月分
		12月期	0.95月分
再任用職員	期末手当	6月期	0.65月分
		12月期	0.80月分
	勤勉手当	6月期	0.40月分
		12月期	0.45月分
一人当たり平均支給額		1,466千円	—

④特殊勤務手当

区分	全職種	主な手当の名称	支給対象職員	主な手当の名称	支給対象職員
支給実績（H29決算）	2,050千円	社会福祉手当	福祉課 援護係職員	夜間特殊業務手当 救急業務手当	消防職員
1人当たり平均支給年額	36,803円	保健指導手当 清掃作業手当	保健師	国土調査手当	土木課 国土調査係職員
職員全体に占める手当支給職員の割合	22.37%	へい死動物処理手当 動物等捕獲・駆除手当	生活環境課職員	緊急業務手当 徴収停水業務手当	水道課職員

⑤その他の手当

（平成30年4月1日現在）

内容・支給単価	国の制度との異同	支給実績（H29決算）
扶養手当	配偶者 6,500円 22歳までの子 10,000円 配偶者のいない職員の扶養親族のうち1人目 子 10,000円 父母等 6,500円 上記以外の扶養親族 6,500円 特定期間（16歳～22歳）の子の加算1人につき 5,000円	同 同 同 同 同
住居手当	借家・借間居住者最高額 27,000円	同
通勤手当	交通機関利用者運賃相当額最高額 55,000円 交通用具使用者片道 2km以上 3,200円～ 18,400円	同 異

③平均給与月額・平均年齢（一般行政職）

（平成30年4月1日現在）

区分	一般行政職		
	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
垂水市	41.3歳	305,450円	330,142円
鹿児島県	44.7歳	322,200円	355,063円
国	43.5歳	329,845円	410,940円

※平均給与月額は比較のため国家公務員と同じベースで計算したものです。

⑥一般行政職の級別職員数

（平成30年4月1日現在）

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
6級	課長・事務局長・参事	14人	9.5%
5級	課長補佐・次長・主幹・技幹	25人	16.8%
4級	係長・副主幹・副技幹	30人	20.3%
3級	主査・技術主査・主任主事・主任技師	44人	29.7%
2級	高度の知識・経験を必要とする主事・技師	17人	11.5%
1級	主事・技師、主事補・技師補	18人	12.2%

②退職手当

（平成30年4月1日現在）

勤務年数	垂水市		国	
	自己都合	応募認定・定年	自己都合	応募認定・定年
勤続20年	19.6695月分	26.366月分	19.6695月分	24.586875月分
勤続25年	28.0395月分	33.27075月分	28.0395月分	33.27075月分
勤続35年	39.7575月分	47.709月分	39.7575月分	47.709月分
最高限度額	47.709月分	47.709月分	47.709月分	47.709月分
参考	定年早期退職特例措置（2～45%加算）			

③時間外勤務手当

区分	支給総額	1人当たり支給年額
平成29年度	16,776千円	85千円
平成28年度	24,024千円	118千円

⑥特別職の報酬等

（平成30年4月1日現在）

区分	給料等月額	期末手当
市長	（減額後）741,000円	（H29年度） 6月期 1.55月分 12月期 1.75月分 合計 3.30月分
副市長	（減額後）577,150円	
教育長	（減額後）553,870円	
議長	366,000円	
副議長	283,000円	
議員	261,000円	

平成30年度 垂水市人事行政の 運営等の状況

「垂水市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、本市の平成30年度の情報を公表します。この条例は、人事行政の運営等の状況を広く市民の皆様へ公表し、公平性と透明性を高めることを目的としたものです。詳細は市HPをご覧ください。

問 総務課人事行政係 内線 224



職員の任免と職員数

概要
平成29年度14人退職
平成30年度10人採用
職員数228人
（平成30年4月1日現在）

■職員数の状況…平成30年4月1日時点の職員数は228名となっています。当分の間は、「垂水市新定員適正化計画」で定める目標値の職員数（235名）の維持に努めることとしています。今後も引き続き適正な定員管理を推進していきます。

◎採用・退職内訳

（単位：人）

区分	職 種				合計
	一般行政職	消防職	保健師職	技能労務職	
採用（平成30年度）	8	1	1	0	10
退職（平成29年度）	10	1	0	3	14
増減	△2	0	1	△3	△4

※他団体への派遣等による増減は含みません。

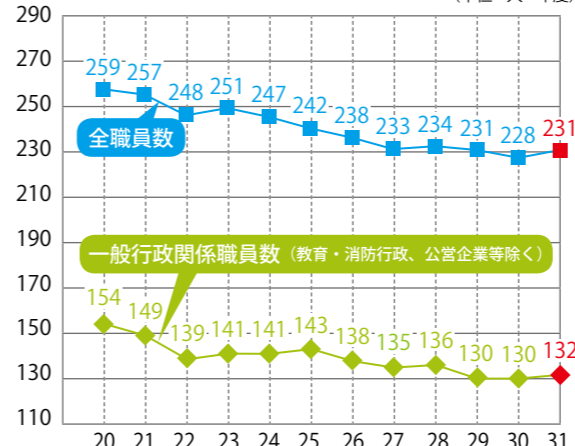
職員の給与

概要
給料月額、市長は5%
副市長・教育長は3%
の減額を実施。管理職手当は30%減額。

■職員の給与…職員の給与は、地方公務員法に定める給与決定の原則に従い、生計費、国や他の地方公共団体の職員の給与、民間事業の従事者の給与などを参考に市議会の議決を経て、「垂水市職員の給与に関する条例」などで定められています。

◎職員数の推移（各年度4月1日現在）

（単位：人・年度）



※職員数は地方公務員給与実態調査で報告している職員数です。

①人件費（普通会計決算）

区分	歳出決算額A	人件費B	人件費率（B/A）
平成29年度	13,520,507千円	1,895,149千円	14.0%

※人件費の補足：人件費には、特別職給与、共済組合負担金、退職手当、公務災害補償費等が含まれます。

■平成30年度…本市の財政事情による臨時的な措置として、次のような給料月額等の減額を行っています。

①管理職手当…支給額30%減額
②特別職

- 市長…給料月額5%減額（減額後…74万1000円）
- 副市長…給料月額3%減額（減額後…57万7150円）
- 教育長…給料月額3%減額（減額後…55万3870円）

※詳細は、左ページ⑥の特別職の報酬等をご覧ください。

職員の勤務時間 その他の勤務条件

概要
勤務時間は原則、午前8時30分から午後5時15分まで

■**勤務時間等の状況**…一般職員の勤務時間（消防職員等除く。）は左表のとおり午前8時30分から午後5時15分までです。市民サービスの一環で実施する市民課・税務課の窓口時間延長に伴い遅出勤を導入しています。

■**休暇制度の状況**…年次有給・特別・病氣・介護休暇・介護時間・組合休暇の6種類です（下表）。

◎勤務時間等

勤務時間	午前8時30分～午後5時15分
休憩時間	正午～午後1時 計60分
1日の勤務時間	7時間45分
1週間の勤務時間	38時間45分
週休日	土・日曜日（一部施設等除く）

◎窓口延長

毎週木曜日は市民サービスの一環として、市民課・税務課の窓口延長を実施しています。午後7時までとなっていますので、ご利用ください。

◎休暇制度

休暇の種類	付与日数・期間	有給無給
年次有給休暇	年20日（平成30年中の平均取得日数 5日2時間）	有給
公民権行使・骨髓液提供等のための休暇	必要と認められる期間	有給
社会貢献活動のための休暇	1年につき5日の範囲内の期間	有給
結婚休暇	結婚5日前から結婚後6月を経過するまでに連続5日の範囲内の期間	有給
産前休暇	8週間（多児妊娠14週間）以内に出産予定の場合は出産日までの期間	有給
産後休暇	出産日の翌日から8週間を経過するまでの期間	有給
妊娠中・出産後の健康診査等の休暇等	必要と認められる期間	有給
妊娠中の女性職員の通勤緩和のための休暇	正規の勤務時間等の始め又は終わりにおいて必要と認められる期間	有給
授乳を行うための休暇	1日2回、1回30分	有給
妻の出産休暇	出産予定日1月前から出産後2週間を経過するまでの7日以内	有給
子のための看護休暇	1年につき5日の範囲内の期間（小学生までの子が2人以上の場合にあっては10日）	有給
介護のための休暇	1年につき5日の範囲内の期間（要介護者が2人以上の場合にあっては10日）	有給
生理休暇	2日を越えない範囲内で必要と認められる期間	有給
忌引休暇	続柄に応じて1日から10日	有給
父母、配偶者および子の祭日のための休暇	1日の範囲内の期間	有給
夏季休暇	連続する3日の範囲内の期間	有給
災害また交通機関の事故等による休暇	事由に応じ連続する7日の範囲内の期間又は必要と認められる期間	有給
勤務条件に関する措置の要求等のための休暇等	必要と認められる期間	有給
病氣休暇	公務上負傷または疾病	必要と認められる期間
	結核性疾患	1年を超えない範囲内で必要と認められる期間
	その他	90日（やむを得ない場合は6月）を超えない範囲内で必要と認められる期間
介護休暇	2週間以上の期間で、3回を超えず、かつ、通算して6月を超えない範囲内で必要と認められる期間	無給
介護時間	連続する3年の期間内において1日につき2時間を超えない範囲内で必要と認められる時間	無給
組合休暇	1暦年につき30日までの期間	無給

職員の分限と懲戒処分の状況

概要
公務の能率の維持と適性な運用の確保を目的とするものです

■**分限処分**…公務の能率の維持および適正な運営の確保という観点から行われる処分（免職、降任、休職）。平成30年度は、病氣による休職1名。

■**懲戒処分**…職員の非違行為に対して、職場の秩序を維持し、回復を図るために行われる処分（免職、停職、減給、戒告）。平成30年度は、停職処分2名。

◎分限処分の状況（平成30年度）

免職	降任	休職	計
0	0	1	1

◎懲戒処分の状況（平成30年度）

免職	停職	減給	戒告	計
0	2	0	0	2

戒告（かいこく）：職員の服務義務違反の責任を確認し、その将来を戒める処分をいう。具体的には、所属長に直接説諭される。

◎地方公務員法による職務上の義務

地方公務員法により次の義務があります。

- ①法令等及び上司の職務上の命令に従う義務
- ②信用失墜行為の禁止
- ③秘密を守る義務
- ④職務に専念する義務
- ⑤政治的行為の制限
- ⑥争議行為等の禁止
- ⑦営利企業等の従事制限

◎研修内容と参加職員数（平成30年度）

外部研修：外部の研修所等で実施した研修	
一般・階層研修	44人
特別研修	4人
パソコン研修	3人
選挙事務研修	1人
集合研修：市役所会議室で実施した独自研修	
公務員倫理研修	219人
情報セキュリティ研修	93人
人事評価制度評価者研修	72人
新規採用職員研修	9人
宿泊研修	9人

◎健康増進に関する取組（平成30年度）

区分	受診者数
定期健康診断	141人
人間ドック	108人
B型肝炎ワクチン接種	4人
ストレスチェック	237人

◎職員の福利厚生について

福利厚生の団体名	福利厚生の内容
垂水市職員厚生会	○人間ドック費用助成 ○体育文化団体活動助成 ○傷病見舞金

サービスについて

概要
全体の奉仕者として公共の利益のために

■**職員の義務**…全ての職員は、「全体の奉仕者」として「公共の利益」のために勤務し、かつ、職務の遂行に当たっては、全力を挙げてこれに専念しなければならぬとして、地方公務員法の規定により職務上の義務が課せられています。垂水市では日頃行われる業務、研修等を通じて、職員のサービスの徹底を行っています。

研修について

概要
信頼される職員の育成を目指し、さまざまな研修を行っています

■**職員研修**…市民から信頼される職員を目標に、垂水市職員人材育成基本方針に基づき、職員研修の充実を図ってきました。

①**職場内研修**…職場で部下の育成・指導を日常職務を通じて推進するもの。

②**職場外研修**…職場から離れ、異なる状況で、さまざまな知識や技術を効率的に学ぶもの。

福利厚生について

概要
職員の心身の充実を目指します

■**職員の福利厚生**…地方公務員法により職員の福利厚生計画により職員の福利厚生計画・実施が義務付けられており、職員の健康を管理しています。また、垂水市職員厚生会から助成等を行っています。

■**公務災害補償制度**…地方公務員災害補償基金に加入し補償しています。平成30年度は、公務上のけが等による災害は、ありませんでした。



◎新庁舎内観イメージ



新庁舎は、WEBサイトからも！

基本設計(案)へのパブリックコメント実施に伴い、基本設計(案)の内容について、住民説明会を開催します。皆様のご参加をお待ちしております。

※日程(下記表のとおり)は、変更となる場合があります。
 ※事前申込等はありません。直接会場へお越しください。

◎住民説明会日程

日程	時間	場所
9月11日(水)	19:30	牛根地区公民館
9月12日(木)	19:30	新城地区公民館
9月13日(金)	19:30	垂水市市民館

information



新庁舎建設基本設計(案) 住民説明会を実施します！



◎新庁舎イメージ

20回以上実施！

これまで約600人参加！



本年3月から実施しております「新庁舎車座座談会」は、これまで多くの市民の皆様と意見交換をさせていただき、新庁舎への理解促進を図ってまいりました。

今後も事業の進捗状況をお伝えし、市民の皆様の声を広くお聴きしながら進めていくため、期間を延長して車座座談会を実施いたします。少数でも実施できますので、お気軽にお申し込みください。

information



新庁舎建設車座座談会 実施期間の延長について

【車座座談会募集概要】

■対象 庁舎建設に興味のある市民で構成された5〜10人のグループ

■募集期限 令和2年3月31日(火)

■開催日時・場所 グループ代表者と調整

■申込方法 希望日の2週間前までに申込用紙(HP掲載)により、メール・FAXで申し込むか、必要事項をお電話でお知らせください。

■申込必要事項

- ①代表者氏名 ②代表者連絡先
- ③希望日時 ④希望場所
- ⑤各参加者氏名

◎お問い合わせ先…企画政策課

庁舎建設係 ☎内線247 / FAX 3216625
 メール: t_chousya@po.city.tarumizu.kagoshima.jp

information



新庁舎建設基本設計(案) パブリックコメントを実施します

新庁舎建設事業の基本設計業務については、基本計画に基づき、建物の配置や規模、構造や機能などについて検討を重ね、ワークショップや座談会を通じて、市民の皆様からのさまざまなご意見、ご要望を参考に基本設計(案)を作成しました。

現在、基本設計(案)に対するパブリックコメントを実施中ですので、皆様のご意見をお寄せください。

【パブリックコメント実施概要】

■日時 8月31日(土)〜9月30日(月)

■基本設計案の公表場所

垂水市役所ロビー
 牛根・新城支所、市HP

■意見提出方法

- ①直接 ②郵送 ③FAX
- ④市HP専用フォーム
- ⑤メール (01-1@po.city.tarumizu.kagoshima.jp)

◎お問い合わせ先…企画政策課

庁舎建設係 ☎内線247 / FAX 3216625

主なスケジュール

基本設計(案)作成
 ↓
 パブリックコメント
 ↓
 住民説明会 ※次項へ

本年度

- 基本設計
- 実施設計

令和2~3年度

- 建設工事

令和4年度

- 外構工事
- 供用開始



夏の風物詩

たるみずふれあいフェスタ2019夏祭り

1 / 桜輝楽 2 / DANCE STUDIO ENERGY 3 / 若鷺太鼓 4 / 仮装盆踊り 5 / フレディ・マーキュリーに扮する中学生 6 / 仮装個人賞・フェンシングマン 7 / かごしまフィッシュガール 8 / 日本フィットネス協会 9 / ナニコレ? 劇団 10 / 飛龍太鼓 11 / WATARU

- イベントスケジュール
- 15:30 開会宣言
 - 15:35 よさこい (桜輝楽)
 - 15:55 ダンス (DANCE STUDIO ENERGY)
 - 16:15 海上自衛隊 鹿屋航空基地 若鷺太鼓
 - 16:35 ストリートダンス (日本フィットネス協会)
 - 17:00 仮装盆踊り
 - 18:00 かごしまフィッシュガール
 - 18:30 ナニコレ? 劇団
 - 19:10 大会会長あいさつ
 - 19:20 WATARU
 - 20:00 花火打ち上げ
 - 20:40 飛龍太鼓

花火の写真は、
絶妙景観
(次項)で!

8月10日、垂水市夏の風物詩「たるみずふれあいフェスタ2019夏祭り」が旧垂水港特設会場で開催され、約5万3千人の来場者で賑わいました。今年、「新しい時代、みんなで踊ろう」をテーマに仮装盆踊りが行われ、参加者が思い思いの仮装で、盆踊りを楽しみました。また、ゲストには、不思議な空間を独特のダンスで生み出す「ナニコレ? 劇団」や軽快な歌で観客を沸かすサーフミュージシャンのWATARUさんが出演し、さらに祭りを盛り上げました。夜空を彩る6千発の花火が来場者を魅了し、飛龍太鼓の演奏で夏祭りを締めくくりました。

垂水市訪問給食サービス

事業概要
栄養のバランスのとれた食事を提供することにより、健康を維持しながら自立した生活ができるように支援します。

対象者
垂水市に居住するおおむね65歳以上の在宅高齢者または心身障害者。

基本料金
1食 670円

助成・料金等
所得に応じて市から助成があり、利用者負担としては、330円、420円、570円、670円の4段階となります。
※詳細は市役所福祉課(32-1115)へお問い合わせください。

- 昼食・夕食の配達をします。
- 1食からでもお届けします。
- カロリー計算をされたお弁当です。
- 年末年始以外、年中無休です。

垂水市訪問給食サービス
（南木場商店給食部）電話：0994-32-6071

2019 富士営業写真コンテスト 『入賞』11年連続入賞

写真館業界最大のフォトコンテストにおいて全国9,188点の中の144点の入賞作品に選ばれました。
これを機に、お客様に喜んでいただける写真を残せるように朝一杯頑張っています。ありがとうございました。

七五三 ななくさ

七五三用、着物、袴も用意しております。撮影時のお衣装代、お支度代は **お一人様無料**

参加料 ¥7,800 → **¥6,240 (20% OFF)**
(プリント料は別途かかります。)

期間 9月1日～30日

写真のシオヤ ☎ 0994-32-0144
〒991-2722 鹿児島県垂水市上町16
■営業時間 平日・土曜日 / AM 9:00～PM 6:30
祝日・日曜日 / AM 10:00～PM 5:00
■定休日 毎週水曜日
<http://photo-shioya.pupu.jp>

垂水市の不動産売買は 岩井リアルティーにお任せください

潮彩町売家

価格 **2100万円**

◆所在地：垂水市潮彩町3丁目7番1
◆交通：鹿児島交通港平徒歩6分
◆土地面積：248.69㎡(約75.22坪)
◆地目：宅地 ◆用途地域：無指定
◆建ぺい率：70% ◆容積率：400%
◆接道：西約6.0m公道・北約6.0m公道
◆現況：空室
◆構造：鉄筋コンクリート造陸屋根2階建

◆建物面積：92.74㎡(約28.05坪)
◆間取：3LDK ◆築年月：平成12年
◆駐車場：有り
◆取引態様：媒介
◆情報公開日：令和元年9月1日
◆備考：北西角地・東側は公園面する、日当たり良好・温泉引込済・コンクリート打ちっぱなしの住宅です・広いベランダあります

お問い合わせは
お電話
もしくは
E-mailにて

鹿児島県知事(3)第5443号
(公社)鹿児島県宅地建物取引業協会会員

岩井リアルティー
宅地建物取引士 岩井 健一

☎ 0994-32-4482
E-mail: iwai@iwai-re.com
HP: http://iwai-re.com

お家でギョーザいかがですか?

持ち帰り用 **生ギョーザ**
(1人前6個)

260円(税込)
(写真は3人前です) 夕は別売

従業員募集中!!
時間も応相談

◎正社員 (社会保険、年金完備!!)
★調理師見習：月給20万円～(月6～7休)
★ホールスタッフ：月給17万円～

◎パート・アルバイト
★時給：昼 800円～ 夜 900円～
週2～3日でもOK!! ※試用期間あり

中華料理 **光華園** 営 11:30～14:00
17:00～21:00
定休日：水曜日
垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) TEL **32-5760**

絶妙景観

Exquisite View

Second season

夜空を彩る
夏祭り花火



◎場 所／たるみずふれあいフェスタ 2019 夏祭り
旧垂水港特設会場

◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係

◎撮影日／令和元年8月10日（土）

◎絶妙景観写真ダウンロードは、右記QRコードより

こどものひろば

市内児童施設を
毎月ご紹介！

認定水之上こども園

DATA 所在地 垂水市本城 1358-2 ☎ 0994-32-5976
 利用時間 7:00～18:00 (延長 19:00 まで)
 定員 15 人 (1号認定) 40 人 (2・3号認定)
 バス送迎 有



主なイベント

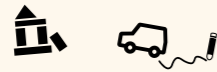
7月_そうめん流し 8月_夏祭り 10月_運動会・芋掘り
 11月_ハロウィンパーティー 12月_もちつき・おゆうぎ会

豊かな自然に囲まれ、植物や昆虫などの生きものと触れ合いながら自然を大切にすることを育てます。食育では、園内の農園で子どもたちが育てた作物を収穫し調理する体験型の活動を実施しています。また、新しい時代の保育「子どもたちの主体性・自主性を育む保育」に積極的に取り組んでいます。ベテラン保育教諭も多く、保育だけでなく子育ての悩みなどの相談にのれる体制も整っています。



伊地知 光秀 園長

新しい時代の教育保育について、日々職員と考え、実践に向けて取り組んでいます。保護者の方々にも教育保育についての情報発信を行い、園と保護者で連携をとりながら一緒に子どもさんの成長を見届けていきたいと思っています。



「ワクワク登園、ニコニコ降園」する園児たちの保育環境に心掛けるため、ニコニコパワフルな職員が教育・保育に携わっています。当園では、恵まれた自然の中に飛び出して、園児たちの計り知れない感性を大切に育てながら、宗教的情操教育を基礎とし、「ありがとう」と感謝のこぼれを伝えられる、たくましく思いやりのある子ども達の成長を願っています。いつでも遊びにいらして下さるー！



友岡 晃文 園長

心健やかな子どもたちの成長発達には、同年齢同士と一緒に生活をする横（空間）という視点も大切ですが、「その子が以前と比べて」の縦（時間）という視点も、とても大切だと思います。子どもたち一人一人の個性・成長・体力に合わせて、園生活をのびのびと精一杯楽しんで欲しい！それが、新城こども園の理念です。

新城こども園

DATA 所在地 垂水市新城 280-4 ☎ 0994-35-3651
 利用時間 7:00～18:00 (延長 18:30 まで)
 定員 15 人 (1号認定) 30 人 (2・3号認定)
 バス送迎 有 (無料)



毎月の活動

●英語教室 ●リズムバランス教室 ●基礎体育教室
 ●いのちの教室 ●地域ふれあい ●ピクニック・園周辺散策 等

その他

●完全給食 ●3歳児から毎月1人1冊ワークブック教材を提供

公益社団法人 垂水市シルバー人材センターでは **会員募集** を行っております。あなたの豊富な経験・知識・技能を『**シルバー人材センター**』で活かしてみませんか！

ご入会をお待ちしています!!

会員募集中!



お知らせ

当シルバー人材センターへ、草刈^{せん}剪定依頼をご検討されている皆様へご連絡致します。現在、当センターの剪定グループは、熱中症対策等での作業の遅れや天候が不順な日も多く、また高齢化と人員不足により新規受注の草刈^{せん}剪定作業の着手日が大幅に遅れております。大変ご迷惑をおかけしております。つきましては、新規にご依頼されます場合には、ご希望の時期に作業できない場合がありますので、ご了承ください。

公益社団法人 垂水市シルバー人材センター

〒891-2126 鹿児島県垂水市松原町42番地
TEL 0994-32-9781 FAX 0994-32-9782
 E-mail tarumizu.silver@sjc.ne.jp

高齢社会、子育てへの支援などシルバー世代の能力が期待されています。

2 幼稚園、認定こども園（幼稚園機能）の預かり保育を利用する子どもたち



無償化の対象者

- 3歳から小学校入学前までの子ども ※満3歳になった後の4月1日から小学校入学前までの3年間
- 3歳になった日から次の3月31日までの住民税非課税世帯の子ども

無償化に必要な手続き

- 無償化の対象となるためには、市から「保育の必要性の認定」を受ける必要があります。
→ 「保育の必要性の認定」は、就労、求職中、病気療養中、妊娠・出産等の要件があります。
※認定申請書の提出先は、[通われている幼稚園、認定こども園](#)です。

無償化の範囲

- 3歳から小学校入学前までの子ども ⇒ 最大 11,300 円/月額
- 3歳になった日から次の3月31日までの住民税非課税世帯の子ども ⇒ 最大 16,300 円/月額

3 認可外保育施設、一時預かり事業、病児保育事業、ファミリー・サポート・センター事業を利用する子どもたち



無償化の対象者

- 3歳から小学校入学前までの子ども ※満3歳になった後の4月1日から小学校入学前までの3年間
- 0歳から2歳までの住民税非課税世帯の子ども
※保育所、認定こども園等を利用できていない方が対象となります。

無償化に必要な手続き

- 無償化の対象となるためには、市から「保育の必要性の認定」を受ける必要があります。
→ 「保育の必要性の認定」は、就労、求職中、病気療養中、妊娠・出産等の要件があります。
※認定申請書の提出先は、[福祉課児童障害者係](#)です。

無償化の範囲

- 3歳から小学校入学前までの子ども ⇒ 最大 37,000 円/月額
- 0歳から2歳までの住民税非課税世帯の子ども ⇒ 最大 42,000 円/月額

問い合わせ先

◎認可保育所・認定こども園、認可外保育施設等

福祉課児童障害者係 ☎ 0994-32-1115

◎上記以外の幼稚園（※江ノ島幼稚園）

学校教育課 ☎ 0994-32-7213

【幼児教育・保育の無償化】

詳しい内容は、内閣府のHP 幼児教育・保育の無償化 WEB サイトからご確認ください。



Pick Up INFO

福祉課からのお知らせ

令和元年 10月1日から



3歳から5歳までの幼稚園、保育所、認定こども園などを利用する子どもたちの利用料が**無償化**されます。

1 幼稚園、保育所、認定こども園等を利用する子どもたち



無償化の対象者

- 幼稚園、保育所、認定こども園等を利用する3歳から5歳までの全ての子ども
※①満3歳になった後の4月1日から小学校入学前までの3年間
※②幼稚園、認定こども園（幼稚園機能）については、3歳の誕生日から無償化
- 0歳から2歳までの住民税非課税世帯の子ども
※0歳から2歳までの住民税課税世帯の子ども数に応じた保育料の減免制度は継続します。
→ 保育所等を利用する最年長の子どもを第1子として、0歳から2歳までの第2子は半額、第3子以降は無償となる制度です。
※年収 360 万円未満相当世帯については、第1子の年齢は問いません。

無償化の範囲

- 利用料（保育料）の全額
※幼稚園については、上限 25,700 円/月額
- 通園送迎費、給食費、行事費等は、**保護者負担**
※年収 360 万円未満相当世帯の子どもと、全ての世帯の第3子以降の子どもについては、給食費（副食＝おかず・おやつ等）が免除されます。

現行	10月以降
利用料（保育料）	無償化
延長保育料	延長保育料
通園送迎費	通園送迎費
行事費	行事費
給食費（主食）	給食費（主食）
給食費（副食）	給食費（副食）

負担軽減 →

その他

- 江ノ島幼稚園については、無償化となるための認定や利用料（保育料）の返還の手続きが必要です。詳しくは、学校教育課（☎ 0994-32-7213）までご確認ください。
- 地域型保育、企業主導型保育事業（標準的な利用料）も同様に無償化の対象となります。
→ 地域型保育とは、小規模保育、家庭的保育、居宅訪問型保育、事業所内保育を指します。



子育てを応援します！

図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

子育て支援センター

子育て支援センターは、0歳から就学前のお子様と保護者の応援センターです。お子様と保護者が一緒に遊ぶことができ、子育てのヒントや人との出会いがある場所です。

- 場所／南松原町 38 番地（垂水市立図書館横）
- 開館／10:00～16:00（土、日、祝日、年末年始を除く）
- 料金／無料（材料費などは自己負担）

子育て支援センター日記

写真は、「おはなしなあに」の様子です。保護者と子どもたちが一緒になって紙芝居を楽しみました。



9月行事予定

9月2日	月	はびママ
9月3日	火	おはなしなあに&ぶちリトミック
9月4日	水	防災教室
9月9日	月	ベビーマッサージ
9月10日	火	おはなしなあに&ぶちリトミック
9月11日	水	敬老の日製作
9月12日	木	保育園・認定こども園のお話
9月17日	火	3B体操
9月18日	水	英語で遊ぼう
9月19日	木	子育て座談会「食事の悩み」
9月24日	火	おはなしなあに&ぶちリトミック
9月30日	月	うどんう会

◎垂水市子育て支援センター ☎ 0994-31-3052

乳幼児健康診査

3か月児健康診査

開催	9/25（水）垂水市市民館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	令和元年5月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

6～8か月児健康診査

開催	9/25（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成31年2月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

1歳児健康相談

開催	9/6（金）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成30年8月～9月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

1歳6か月児健康診査

①開催	9/3（火）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成29年11月～12月生
②開催	9/4（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成30年1月～2月生
①②の持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

2歳6か月児歯科健康診査

開催	9/11（水）垂水市市民館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成29年2月～3月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

◎保健課健康増進係 ☎ 内線 138・164



へぼ侍
（坂上 泉）

明治維新で没落した大阪の与力の跡取り鎌一郎は「へぼ侍」と揶揄されていた。1877年、西南戦争が勃発すると官軍は元士族を「壮兵」として徴募。仕官の道が開けると、鎌一郎は意気込んで参加するが…。



じじばばのるつぽ
（群 ようこ）

駅のホームで列に割り込み、スーパーの店員に難癖をつけ、喫茶店で猥談に花を咲かせる…。街中で、パワーを持って余したじじばばが周囲を振り回す姿が！エッセイの名手が贈る、じじばば観察記録。



渦



「西郷隆盛」を子どもにどう教えるか



ハツ江おばあちゃんの定番おかず



いけない



そうめんの本



地野菜 伝統野菜



住宅設備トラブル全面解決



ほたるとばらの花



心と体を癒す手のひらマッサージ

私の好きな本

川崎 未空 さん（垂水中央中学校1年）



キノの旅

短編の物語がたくさん入っています。予想をこえる展開が待っています。一見男の子に見える主人公キノは相棒のモドラドのエルメスとともにいろいろな国を旅します。他にはキノの師匠とその相棒の男性も出てきたり、シズという刀を持っている男性と陸という犬、ティーと呼ばれる女の子の三人のお話も載っています。

図書館から皆様へ

◆セカンド・サードブック事業

垂水市立図書館では、8月に、読書習慣や友達づくりのきっかけになるよう、新小学1年生と新中学1年生に、本を1冊づつ贈りました。たくさん本を読んでください！



◆ちっちゃい子のおはなしかい

9月5日（木）10：30～

◆9月休館

2日（月）・9日（月）・17日（火）・24日（火）
30日（月）

松ヶ崎小学校出前授業 (株) 森組の砂防学習



1 / ドローン実演の様子 2 / 砂防授業の様子 3 / 重機体験の様子

7月16日、松ヶ崎小学校で(株)森組による砂防学習が行われました。これは、自分たちの暮らす地域の地形や防災について関心を持ってもらうことと、建設業の仕事、砂防の役割について学ぶことを目的に行われたものです。当日は、牛根地区で行っている砂防工事について、工事内容や役割について授業を行い、その後、校庭で重機体験やドローンでの記念撮影などが行われました。子どもたちからは「建設現場で使うドローンを実際に見れて楽しかった」などの感想があり、同社・森英之代表取締役は「さまざまな仕事への興味や災害への意識を少しでも持ってもらうとうれしいです」と話されました。

7月15日、みえSC会長杯ソフトテニスJr.夏季リーグ戦選手権大会が大分県で開催され、垂水キッズSTスポーツ少年団が優秀な成績を収めました。本大会は、ソフトテニスを通じた心技体の向上と大分県と九州近郊のソフトテニス愛好者の親睦を目的に行われ、九州管内から男女計17チームが参加しました。県内でも優秀な成績を収める同少年団は、男子団体が優勝、女子団体が準優勝の成績で有終の美を飾りました。



垂水キッズST少年団
県外大会で活躍

極真空手垂水道場 九州大会で活躍



▲左/堂脇謙心さん、右/岩元南樹さん

6月30日、第32回オープントーナメント全九州空手道選手権大会が開催され、堂脇謙心さん(垂水小2年)、岩元南樹さん(垂水小3年)が優秀な成績を収めました。堂脇さんは「ライバルに負けたけど、3位決定戦でいい試合ができた」。岩元さんは「自分の力を発揮し、頑張れたので良かった」と話しました。堂脇さんは8月に大阪で行われる全国大会へ出場します。

【大会成績】※敬称略

- ◎組手/小学男子の部(軽量級2年) 3位 堂脇謙心
- ◎型/小学初級の部(3・4年) 優勝 岩元南樹

6月30日、第20回鹿児島県スポーツチャンバラ選手権大会が垂水小学校体育館で開催され、自道館本部(垂水)が、優秀な成績を収めました。選手宣誓をした鎌田涼成さん(垂水小6年)は、「準優勝出来てうれしかったです。次は優勝めざして練習を頑張ります」と話されました。

【大会成績】※敬称略

- ◎基本動作/敢闘賞 後迫秀継(協和小6年)
- ◎小太刀/優勝 吉留蘭々音(水之上小2年)
- ◎楯長剣/準優勝 鎌田涼成(垂水小6年)
- ◎女子の部/優勝 三浦真鈴(垂水小4年)
敢闘賞 森下玲奈(水之上小1年)



スポーツチャンバラ
再び活躍

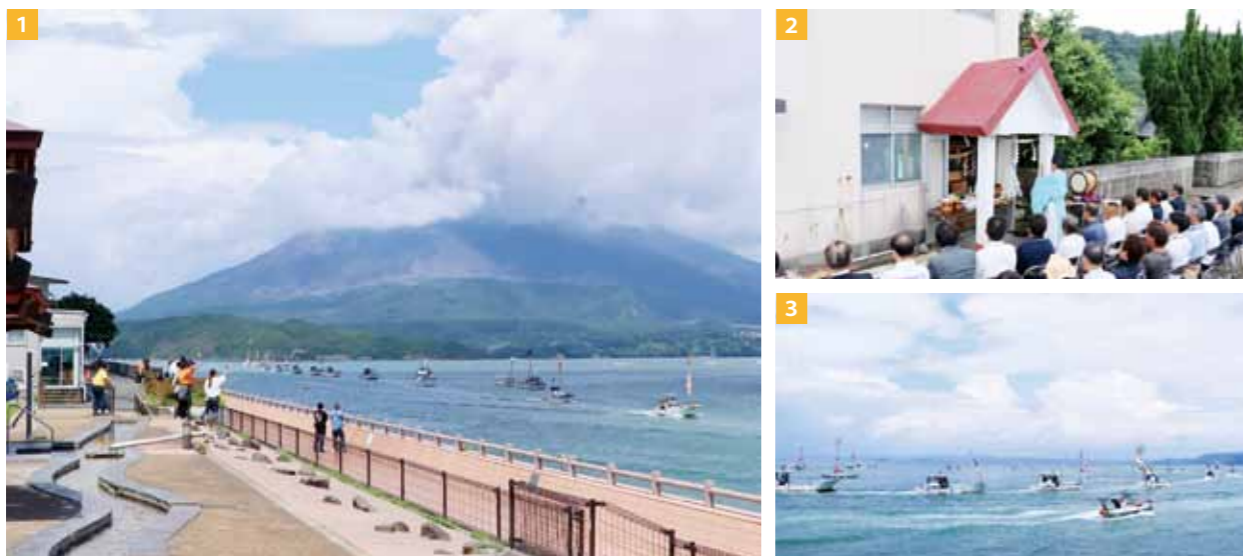
協和小学校 安全功労者内閣総理大臣表彰



▲左/協和小・瀬戸口一郎校長

7月2日、協和小学校が令和元年度安全功労者内閣総理大臣表彰を受賞しました。これは、「国民の安全の日(7/1)」を踏まえ、全国の中で優れている交通安全や火災予防の取組を表彰するものです。同校では、地域・保護者と連携し、親子防災教室や防災備蓄の取組を継続的にしていることから表彰されました。

水産業の繁栄を祈願 恵比寿祭と漁船パレード



1 / 道の駅たるみず湯つ足り館前を航行する船団 2 / 恵比寿神社神事の様子 3 / 境沖で輪になって航行する船団

7月20日、海上の安全と水産業の繁栄、豊漁を祈願する恵比寿祭が行われました。これは、毎年、牛根漁業協同組合が行っているもので、牛根地区中央に位置する辺田観音、牛根境と浮津間の通称境崎の沖合と境地区にある恵比寿神社の3カ所で神事が行われます。当日、最後に神事が行われる恵比寿神社には、漁業関係者約30人が集まり、海の安全と豊漁をそれぞれ祈りました。また、翌週の27日には、荒天で延期となっていた漁船パレードが行われ、牛根麓から境漁港まで約40隻の船団が大漁旗を掲げ、勇壮に航行しました。沿岸にはたくさんの人々が集まり、声援を送りました。

7月27日、生活研究グループ連絡協議会垂水支部による夏の親子料理教室が垂水市市民館で開催され、20人の親子が参加しました。今回の料理教室では、「すいかのキラキラゼリー」、「白あえひじきの落とし揚げ」、「手作りめんつゆの夏野菜そうめん」の3品を作りました。参加者は、旬の食材をふんだんに使用した「夏の味」を楽しみ、親子の夏の思い出となりました。また、すいかを丸ごと使った特大ゼリーも登場し、会場全体から歓声があがりました。



親子料理教室
夏の思い出

認定水之上こども園へ (株) 銀河が法被贈呈



8月5日、認定水之上こども園で、市内建設業者の(株)銀河から夏祭り等の行事で使用する法被の贈呈がありました。今回贈呈された法被25着は、同園が水之上保育園から認定こども園への名称変更に伴う、法被の作り替えに際し、同社から贈られたものです。法被をもらった園児たちは、鮮やかな法被に大喜びの様子でした。また、贈呈式後は、この日園を訪れた同社・池田豊己代表取締役社長へ感謝状が贈られました。今回贈呈された法被は、今後、老人福祉施設や同園の夏祭りでお披露目されます。

都城東高校 マリパークでSUP体験



7月9日、都城東高校(宮崎県三股町)普通科スポーツコースの3年生11人がマリパークたるみずを訪れ、マリンスポーツを体験学習しました。同校では、自然体験型の野外運動の取組を進めており、今回その一環で体験学習が行われました。マリパーク施設内で、海の魅力や海で活動する上での注意事項などの講義を受け、その後、海に出てSUP(サップ)を体験し、海を十分に楽しみました。



7月23日、垂水市保護司会による社会を明るくする運動の街頭キャンペーンが、市内4カ所(タイヨー、だいわ、Aコープ、道の駅たるみずはまびら)で行われました。今年も垂水高校生徒会の協力で13人が参加し、保護司と4班に分かれ、それぞれの会場で、チラシやメッセージ入りのティッシュ等を手渡し、広報活動を行いました。垂水市保護司会では、現在、9名の保護司の方々が、犯罪や非行をした人達の立ち直りを支援する活動を行っています。



第69回社会を明るくする
運動キャンペーン

4市広域連帯企画!

錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け!



鹿児島マラソンランナー募集

令和2年3月1日(日)
■申込期限 / 9月30日(月)
 ※詳しくは大会公式HPをご覧ください。
■連絡 / 同実行委員会事務局
 ☎ 099-803-9622



鹿児島神宮隼人浜下り

10月20日(日) 10:00~15:30
■場所 / 鹿児島神宮~八幡屋敷(浜之市港)
■連絡 / 鹿児島神宮
 ☎ 0995-42-0020



令和元年あいら市花火大会

9月22日(日) 16:00~
 ※花火 20:00~
■場所 / 加治木港・旧警察署跡地
■連絡 / 始良市商工会
 ☎ 0995-65-2211



見逃せない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
 でも大事な情報が詰まっています! 見逃さないで!

催物

期間限定! 山形屋「たるみず味だより」

垂水市の特産品を使ったしか食べられない期間限定メニューをいただきます。

- 開催 9月1日(日)~30日(月)
- 時間 午前10時~午後8時30分(午後8時オーダーストップ)
- 場所 山形屋1号館7階
- ふるさとレストラン山形屋食堂
- たるみず味だよりメニュー
 海の桜勘(カンパチ)、ぶり大將(ブリ)、とんとこ海老、美湯豚などを使った全3品
- ①垂水お刺身ご膳
- ②垂水三昧丼
- ③桜島美湯豚ヒレカツ&ナンコツの赤ワイン煮込みセット
- 同時開催
 ①ドルフィンポット山形屋店
 みなと食堂
 ↓海の桜勘カンパチ刺身定食
- ②鹿児島空港内2階
 エアポート山形屋食堂
 ↓桜島美湯豚ヒレカツ定食
- ◎問い合わせ先: 水産商工観光課
 水産係 ☎内線 228・229

募集

たるみずふれあいフェスタ2019 秋の産業祭出店募集

産業祭を盛り上げていただける出店者を募集します。希望される方は、募集期限を厳守のうえ、お申し込みをお願いします。

- 産業祭開催 11月3日(日)
- 募集期限 9月27日(金)
- ※詳しくはお問い合わせください。
- ◎問い合わせ先: 同実行委員会事務局(水産商工観光課内)
 ☎内線 266

相談

就学教育相談

- 対象
 ①令和2年4月に市内小学校に入学予定の未就学児・保護者
 ②現在、小・中学校に在籍中の児童生徒・保護者
- 開催 10月16日(水)
- 時間 午後1時30分~
- 場所 垂水市市民館
- 相談内容
 ①養育や教育に関すること

垂水市さわやかあいさつ運動強調月間

9月は「垂水市さわやかあいさつ運動」強調月間です。地域や家庭で「いつでも、どこでも、誰でも」気持ちのよいさわやかなあいさつで思いやりの溢れる社会づくりを目指しましょう。



▲境小学校あいさつ運動の様子

◎問い合わせ先: 社会教育課
 社会教育係 ☎ 32-0224

第8回

身近な疑問に生活環境課がお答えします!

Q. ごみステーションは、どのようなごみを出せますか?

▲家庭から出る一般廃棄物(家庭ごみ)です。ごみ分別表によりそれぞれ分別してごみステーションに出してください。

ご注意ください!
 最近、タイヤやスレート・消火器など産業廃棄物のごみステーションに出してあります。これらは、市では回収できません。各専門の取り扱い業者に相談をお願いします。

◎お問い合わせ先: 生活環境課 ☎ 32-1297

お知らせ

令和元年第3回 市議会定例会(案)

■時間 本会議 午前10時~
 一般質問 午前9時30分~

会期日程	
9/10(火)	一般質問
9/11(水)	一般質問
9/12(木)	産業厚生委員会
9/13(金)	総務文教委員会
9/19(木)	議会運営委員会
9/20(金)	本会議(閉会)

◎問い合わせ先 議会事務局 ☎内線 358
 ※日程は変更となる場合があります。

◎お問い合わせ先: 生活環境課 ☎ 32-1297

年金生活者支援 給付金制度

■年金生活者支援給付金制度

収入や所得額が一定基準以下の年金受給者の生活支援のため、年金に給付金を上乗せする制度

■制度開始 10月1日(火)

■対象者

- ① 高齢基礎年金の受給者
- ※次の要件を全て満たす方
- ・65歳以上
- ・世帯員全員が市民税非課税
- ・年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下
- ② 障害基礎年金・遺族基礎年金の受給者

■請求手続きが必要です

① 平成31年4月1日以前から年金を受給されている方

↓ 9月上旬ごろ日本年金機構から案内が順次届きます。

② 平成31年4月2日以降に年金を受給しはじめた方

↓ 年金の請求手続きと併せて年金事務所または市役所で手続きをお願いします。

◎問い合わせ先

市民課市民係 ☎内線163

あなたのそばで県議会 (大隅地域)の開催

県民と諸課題などについて意見交換を行う「あなたのそばで県議会」を開催します。

■開催 10月12日(土)

■時間 午後1時～午後3時

■場所 肝付町文化センター

■テーマ 「あなたの考える大隅地域の振興策」

■料金 無料

※事前申込等は不要です。

◎問い合わせ先

鹿児島県議会事務局総務課

☎099-286-5013

自治公民館建物 新築・修理補助制度

自治公民館建物の新築・修理に対して、予算の範囲内で補助金の交付制度があります。

■申請について

申請を計画された場合には、事前(着手前)にご相談をお願いします。

※着事後の申請は補助対象外

◎問い合わせ先：社会教育課

社会教育係 ☎32-0224

市指定給水装置工事 事業者の追加

■追加指定事業者

事業者 新馬場商会

代表 新馬場 亨

住所 鹿屋市高須町

1021番地2

電話 080-8590-0239

◎問い合わせ先：水道課業務係

工務係 ☎内線129・135

保健・福祉

障害者委託訓練生 (パソコン事務科)

障害をお持ちの方で、再就職を目指す方のため、パソコン基本操作等の訓練生を募集します。

■期間 12月3日(火)～

令和2年2月27日(木)

※土日・祝日・年末年始は休み

■時間 午前9時～午後3時50分

■場所 鹿屋ビジネス専門学校

■授業料 無料

※教材費自己負担

◎問い合わせ先

鹿児島障害者職業能力開発校

☎0996-44-2206

垂水市母子寡婦福祉会 会員募集

垂水市母子寡婦福祉会では、ひとり親世帯の母子会への加入促進・組織強化を図るため、市・社会福祉協議会・大隅地域振興局と連携し、組織の周知活動に励んでいます。

■ひとり親家庭とは

配偶者と死別または離婚し、現在も婚姻していない方で、20歳未満の子どもを扶養している家庭

■寡婦とは

かつて母子家庭の母であった方で、子どもが成人されたのち、配偶者のいない状態にある方

■主な取組

【母子・寡婦研修会】
鹿児島県母子寡婦福祉連合会が主催する研修会や運動会に参加しています。また、フルーツ狩りやバスハイクなど子どもと一緒に楽しく過ごすイベントもあります。同じ悩みを持つ者同士の仲間づくり、情報交換に役かっています。

◎問い合わせ先：福祉課

児童障害者係 ☎32-1115



「たるたる商品券」 プレミアム付き商品券購入引換券を発送します!

Pick Up INFO

■9月下旬郵送分

- ① 非課税者 / 8月末までの申請者で、要件への該当者
- ② 子育て世帯の世帯主 / 平成28年4月2日～令和元年6月1日生の子どもがいる世帯

※①に該当しなかった方には、対象外決定通知書を送付

■たるたる商品券の購入方法

「商品券購入引換券」と本人確認書類(免許証、保険証等)を提示してください。

※引換券1枚につき、商品券(5,000円分)を4,000円で購入できます。(最大5回まで)

■たるたる商品券の販売期間(平日のみ)

10月1日(火)～令和2年1月31日(金)

■常設販売場所

垂水市商工会

■特別販売場所(いずれも午前9時から午前12時まで)

- ① 新城地区公民館 10月8日(火)、9日(水)
- ② 牛根地区公民館 10月10日(木)、11日(金)

※11月の特別販売は、10月号にてお知らせします。

■商品券使用可能店舗

市内約130店舗(詳細は、市HPでご確認ください)

■商品券購入引換券の交付申請について

非課税者で「たるたる商品券」の購入を希望する方は、市役所へ申請が必要です。

※審査後、商品券購入引換券を郵送します。

■申請期間 7月16日(火)～11月29日(金)

■申請場所 福祉課地域福祉係、牛根・新城両支所

◎問い合わせ先：企画政策課政策推進係 ☎内線245

風しんの追加的対策について(抗体検査及び第5期定期接種)

Pick Up INFO

風しんの予防接種は、予防接種法に基づき行われていますが、接種の機会がなかった世代の男性は、抗体保有率が低いことから、追加的対策として抗体検査と予防接種を無料で受けられるクーポン券を発送しております。

■事業対象者

昭和37年4月2日～昭和54年4月1日生の男性

■今年度のクーポン券の事前発送者

昭和47年4月2日～昭和54年4月1日生の男性

※昭和37年4月2日～昭和47年4月1日生の男性で、クーポン券を希望する方は保健課までご連絡ください。

■費用 無料

■接種期限 令和2年3月31日

■実施機関

①市内全医療機関

池田温泉クリニック、桑波田医院、桑波田診療所
相良整形外科、垂水中央病院、東内科小児科クリニック
ふくまる皮フ科クリニック、よしとみクリニック

②本事業参加医療機関

厚生労働省のHPからご確認ください。

■クーポンの利用方法

- ① クーポン券が届いたら、医療機関へ予約
- ② 医療機関へは、クーポン券と身分証明書(運転免許証等)を持参してください。
- ③ 抗体検査受診後、後日、検査結果をお知らせします。
- ④ 抗体検査の結果により、予防接種を受ける必要がある方は、受診医療機関へ予約を入れます。
- ⑤ クーポン券と身分証明書、抗体検査結果を持参して医療機関で予防接種を受診してください。

◎問い合わせ先：保健課健康増進係 ☎内線138・164

広報たるみずお便り

読者の 思い

いつもお便り
ありがとうございます！
ございます！

お便りは
一部割愛させて
いただいております

垂水おもてなし少女・少年隊が結成されたんですね。活動を通じ、ボランティア精神や地域行事への参加で多種多様なことを学び、自分から進んで物事に取り組む態度、思いやりの心を構築してほしいです。(鹿屋市在住／さすらいの宗やん／50代男性)

さすらいの宗やんさん、お便りありがとうございます。8月号のまちの話題では、「垂水おもてなし少女・少年隊結成式」について、掲載させていただきました。

3つの事業等を鋭意進めておられることに敬意を表します。(鹿児島市在住／MASA／80代男性)

MASAさん、お便りありがとうございます。8月号特集では「子育てを応援する」として、子どもの遊びの場や保護者の学びの場を提供する「子育て支援センター事業」、子育て支援事業の活用をサポートする「利用者支援事業」、子育ての助け合いを行う有償ボランティア事業の「ファミリーサポートセンター事業」をご紹介させていただきました。垂水市では、子育てに悩む保護者に寄り添った子育て支援を目指し、取組を進めてまいります。今後も子育て支援をはじめ、さまざまな取組をご紹介しますので、ご愛読のほど、よろしく願っています。

なし少女・少年隊は、平成27年10月に開催された「かごしま国文祭」に先立ち、訪れる人々に、最高のおもてなしやPR活動を行うために結成されました。おもてなし隊は、市内イベント等で来場者の誘導など、さまざまな活動を行っており、活動で得た経験やおもてなしの心は、後輩たちにも受け継がれています。今後、おもてなし隊の取組などを広報誌等を通じてお届けしたいと思しますので、ご愛読のほどよろしく願っています。

暑中見舞い申し上げます。今月の表紙は好きなひまわりで心が明るくなりまして。どの辺でしょうか。ありがとうございます。(神奈川県在住／T・F／80代女性)

T・Fさん、お便りありがとうございます。

毎月の市報楽しく拝読しております。故郷の偉人「瀬戸口藤吉翁のふるさとコンサート」に初めていきました。皆さんの迫力の演奏にびっくりでした。また、来年も行くこと思っております。(垂水市在住／S・N／70代女性)

S・Nさん、お便りありがとうございます。8月号NEWSでは、「瀬戸口藤吉翁音楽祭」と題して行われた、瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクールとふるさとコンサートについて掲載させていただきました。ふるさとコンサートでは、海上自衛隊佐世保音楽隊の演奏や歌声が披露され、また地元小・中・高校生への演奏指導も行われ、児童・生徒たちは、貴重な経験をしました。今後、市内で行われるイベント等をお伝えできるよう、取材等に励んでまいります。

ありがとうございます。8月号表紙では、海潟地区で撮影したヒマワリを掲載させていただきました。夏をイメージして使ったヒマワリですが、実はこの写真は、昨年11月に撮影したもので、コスモスとヒマワリが植えられており、たくさんの人々が見物に来ていました。今年もピンクや黄色のきれいな花を見せてくれるかもしれません。今後も広報誌をご覧の皆様にも楽しんでいただけるよう撮影に励んでまいります。

まちの話題で若い人からベテランの方々が色々な分野で活躍されている記事を見て、自分も仕事でがんばろうという気になりました。

人々が年代に関係なく色々な事に何でも前向きに取り組んでいけば垂水も元気になっていくと信じています。これが

らも、明るく楽しい誌面作りを期待しています。(垂水市在住／JUNちゃん／60代男性)

JUNちゃんさん、お便りありがとうございます。今月号のまちの話題では、協和小学校の取組や極真空手、スポーツチャンバラ、ソフトテニス等の活躍について掲載させていただきました。中でも協和小学校は、地域と学校が連携した防災の取組が評価され、安全功労者内閣総理大臣表彰を受賞されました。今後も市民の皆様の活躍を紙面で取り上げさせていただきます、楽しい話題をお届けできればと思っております。

特集「子育てを応援する」を楽しみ読ませていただきました。垂水市では「子育て支援センター」をはじめ

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能!

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます!お便りお待ちしております!



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか? (はい ・ いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

ふるさと母校応援プロジェクト ～ふるさと納税で垂水高校を応援しよう！～

■ふるさと母校応援プロジェクトとは？

ふるさと納税制度を活用し、県立高等学校の特色ある取組に対して応援（寄附）ができる仕組みです。

■制度概要

- ①実施主体／鹿児島県
- ②寄附活用／寄附額の2分の1を指定した学校の取組に、残りを県の人材育成（奨学金貸付事業）に活用
- ③税額控除／2千円を超える寄附分は課税所得額等に
応じて住民税等の軽減を受けることができます。
※確定申告またはワンストップ特例制度申請が必要
- ④注意／寄附に対するの返礼品は送付されません。

◎垂水高等学校の取組

「教室に冷房を！プロジェクト」

12教室へ空調設備を設置することを目標とし、
生徒等の安心安全な学習環境の整備を図ります。



お申込方法
等の詳細は
こちら



◎問い合わせ先：垂水高等学校 ☎ 0994-32-0062

◎うぶ声（令和元年7月届出分）

出生児	保護者	振興会
久米村 樹	要	温泉場
永田 那久	晶子	下馬込
川添 碧真	翔平	下松原
池田 瑛未	大樹	水之上定住
川崎 凜平	高志	早馬

◎おくやみ（令和元年7月届出分）

氏名	歳	振興会	喪主名
園田 キク	95	浜1	園田 正信
池田 キヨ子	85	上比良	池田 正二
川崎 シノ	97	下松原	川崎 満夫

◎おくやみ（続き）

氏名	歳	振興会	喪主名
肥後 タエ子	85	諏訪下	肥後 耕一
川井田 千世子	81	本町	川井田 洋介
黒岩 透	88	大浜下	黒岩 マリ子
岩切 時広	64	上後馬場	岩切 節子
篠原 厚子	79	上東	篠原 純利
中山 よし子	82	下宮町	中山 末男
池田 榮作	87	下東	池田 ナス子
森田 徹	92	城山団地	森田 智子
浮原 ナミ	89	上元垂水1	浮原 廣志
鎌田 タエ	106	下原田	鎌田 喜輔
中条 登	86	田畑	中条 トミ子
岩元 芳子	93	川下	岩元 修一



お便り&市長へのメッセージ&プレゼント

応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
 - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎1階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の**内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
 - ご紹介 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**
また、そのお返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



株式会社
垂水温泉鶴田
(温泉水 寿鶴)
垂水市本城 4044-1
☎ 0994-32-7850

①寿鶴ローション（化粧水）[1名様]

垂水温泉鶴田さんの桜島の麓で湧出する温泉水・寿鶴を使用した化粧水（内容量：150ml）を1名様にプレゼント！



株式会社 櫻岳
↓ WEB サイト
QRコード

垂水市
ふるさと納税
返礼品

②温泉炭酸水「OUGAKU SPARKLING」[1名様]

櫻岳さんの桜島の麓1,038mから汲みあげた貴重な天然温泉水を使用した炭酸水500ml・6本を1名様にプレゼント！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

8 9 1 2 1 9 2

広報9月号

鹿児島県垂水市上町114番地

垂水市役所 企画政策課
広報たるみず担当者宛（秘書広報係内）

◎ご住所

都道府県

市区郡

◎ご氏名

◎ペンネーム

◎年齢

◎性別

歳 男・女

◎電話 (市外局番) () -

◎ご希望プレゼント番号 1・2

※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を3つ○でお選びください。

- 1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 図書館へようこそ！
- 7 まちの話題 8 プレゼント 9 食改キッチン 10 こどものひろば

広報たるみず TARUMIZU

2019年（令和元年）
9月1日発行／No.101

9

■発行
鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先
TEL：0994-32-1111
FAX：0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト
ページ単価 1.24（税別）
本号コスト 54円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料1,500円）

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください！
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



推計人口 8月1日現在

- ①総人口／14,191（+13）
- ②世帯数／6,680（+10）
- ③男性／6,542（+14）
- ④女性／7,649（-1）
- ※（ ）は前月比
- ※総人口減／自然減（-16）社会増（+29）
- ◎総務課／☎内線357

納税等

- 9月分納期限 9月30日（月）
- ①固定資産税／第3期
- ②国民健康保険税／第3期
- ③後期高齢者医療保険料／第3期
- ④住宅使用料／9月分
- ⑤保育料／9月分
- ⑥介護保険料／第6期
- ◎税務課／☎内線136

市場休業日

- 9月1日（日） 9月4日（水）
- 9月8日（日） 9月11日（水）
- 9月15日（日） 9月16日（月）
- 9月22日（日） 9月23日（月）
- 9月29日（日）
- ◎農林課／☎内線240

桜島降灰収集

- ①新城・柘原・牛根地区（第1火曜）
9月3日（火）
- ②上記以外の地区（第2・4火曜）
9月10日（火）、9月24日（火）
- ◎土木課／☎内線350

休日在宅医・薬局 ◎保健課／☎内線164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
9月1日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月8日（日）	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
9月15日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月16日（月・祝）	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
9月22日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月23日（月・祝）	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局 垂水店	32-7252
9月29日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月6日（日）	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局垂水店	32-9022
10月13日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月14日（月・祝）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
10月20日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月22日（火・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月27日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737

漏水当番店 ◎水道課／☎内線129

- 9月 森 組 ☎32-2257
- 10月 古田水道建設 ☎32-0087
（当番店携帯／☎070-4749-6210）

お願い

※住宅等の漏水修理の依頼は、下記の順番で！

- ①住宅の工事をした業者
- ②お知り合いの水道業者
- ③漏水当番店

※修理費用は、自己負担となります。